



Personal Info

- 16 September 1987
- Indonesia
- deu.idha@yahoo.com

Profile

A skinny, humorous, and friendly person who love to drawing, listening to Korean song, reading manga and novel of Harry Potter. At first, you will find me a calm person, but as the time goes by, I can talk more.

FARIDA KUSUMANINGJATI

CURRICULUM VITAE

Qualification:

- Bachelor degree in Science
- 4 years of administration experience (update database & document, maintain due date, translate patent document, archive history of communication between office and client, send report to client)
- 4 years of communication experience (correspondence with client, government (IPR officers))
- Once worked in customer service

Education:

Bachelor of Science // 2004 – 2009

Institut Pertanian Bogor (Bogor Agricultural University)

Major: Biochemistry (GPA 3.09)

Activities during college:

- **Staff of Public Relation** :: International Education Expo, Bogor // 2007
- **Secretary** :: Community of Research & Education in Biochemistry // 2006 -2007
- **Treasures** :: Student Representative Council of Science Faculty // 2005-2006
- **Speaker** :: “National Science Seminar”, conducted a presentation regarding antibacterial potency of chitosan // 2010

Work Experience:

Freelance TRANSLATOR (English to Indonesia) // 2013 – present

(Field: Translation of Patent Specification)

- Translate patent specifications in various fields, including biochemistry, chemistry, food technology, pharmacy, biotechnology, medicine
- Read through or listen to material which related to the topic of specification in order to understand the context

(please see the table on the 'Attachment' pages below for list of my translation)



PT. HAKINDAH INTERNATIONAL // Aug 2012 – Nov 2016

(Field: Intellectual Property Rights)

Last Position: Coordinator of Translation Division (Jan 2016 – Nov 2016)

- Sort out translation of patent specification
- Input and update database of translation
- Proofread translation from translator
- Monitor and maintain due date
- Supervise subordinate
- Send feedback to translator

Previous Position: Staff of Patent Division (Aug 2012 – Dec 2015)

- Translate document (Indonesia to English) from Directorate General of IPR for client
- Organize and send reports and invoice for client
- Organize and follow up emails from client
- Follow up pending case of patent application
- Archive document and communication between PT. Hakindah & client
- Monitor and maintain due date
- Managing the finance of Patent Division
- Prepare response documents to be filled to Directorate General of IPR

List of Translation Titles

NO.	TITLES
1	System and Method for Displaying Online Comments
2	Pyramid Vector Quantizer Shape Search
3	Gas Lift Analysis and Problem Solving
4	Process for Preparing of Ethylene-Based Polymers Using Carbon Monoxide Distribution
5	Process for Producing Glutarate and Glutaric Acid Methyl Ester
6	Improved Process for Recovering Valuable Components from a Catalytic Fast Pyrolysis Process
7	Process for Converting Biomass to BTX with Low Sulfur, Nitrogen and Olefin Content via a Catalytic Fast Pyrolysis Process
8	Calculation of the Background Noise in the Audio Signal
9	Building Block for Wall Construction
10	Combination Therapies with Anti-CD40 Antibodies
11	Process for Recovering of Processing Fluids from Streams Containing Alkaline Earth Metal Salts
12	Waste Processing Apparatus
13	Adjunctive Therapy with 25-Hydroxyvitamin D
14	Antibodies and Receptors of Specific Chimeric Antigens for CD19
15	An Apparatus and Associated Methods for Deformable Electronics
16	Microorganism Control System and Method of Using The same
17	Remaining Life Estimation Method for Estimating Remaining Life of High-Chromium Steel Pipe
18	Once-Through Vertical Tubed Supercritical Evaporator Coil for an HRSG
19	Low Haze Polyethylene Polymer Compositions
20	A Package Formed From A Multilayer Structure
21	Polymer Mixture, Multilayer Article Containing Same, and Process of Preparing Multilayer Article

22	Decorating Laminated Film for Three-Dimensional Molded Article, Production Method Thereof, and Three-Dimensional Decorating Method
23	Biosynthesis of 1,3-Butanediol
24	Compositions and Methods for Enhancing Production of Aluminum Hydroxide in an Aluminum Hydroxide Production Process
25	Systems, Compositions, and Methods for Removal of Leaks in Pipes
26	Sunitinib Formulations and Methods for Use Thereof in Treatment of Ocular Disorders
27	Production of Partially Refined Waste Glycerol Field
28	Growth Differentiation Factor 15 (GDF-15) Constructs
29	Process for Producing Polyhydroxyalkanoate from Precursors Acquired with Anaerobic Fermentation from Fermentable Biomass
30	Process for Producing Amino Acids from Precursors Obtained by Anaerobic Fermentation from Fermentable Biomass
31	Polymyxin Derivative and Uses Thereof
32	A Downhole Well Tubular Structure
33	Crystalline Forms of a Pyrrolopyridine Compound
34	Tesofensine, Beta Blocker Combination Formulation
35	Moisture Resistant Biodegradable Composition
36	A Transition Joint
37	Vaporizer for Vaporizing an Active Ingredient
38	3-Substituted 1,3,4-Oxadiazole and Thiadiazole Compounds as Immunomodulators
39	Foam Shoe Sole and Method for Making The Same
40	RNA Polymerase II33 Nucleic Acid Molecules to Control Insect Pests
41	Resin Compositions for Extrusion Coating
42	Steam Sterilization Refrigerator and Control Method Thereof
43	Compositions and Methods for Biological Production of Methionine
44	Connecting of Sealing Strips
45	Method, Apparatus, Computing Device and Storage Medium for Data Analyzing and Processing

46	Energy Storage Molecular Material, Crystal Dielectric Layer and Capacitor
47	Nucleic Acid-Cationic Polymer Compositions and Methods of Making and Using The Same
48	Method of Production of a Silica Concentrate
49	Process for Stabilisation of Metallic Mercury
50	Decreasing Corrosion on Metal Surfaces
51	Isoindolinone Inhibitors of The MDM2-P53 Interaction Having Anticancer Activity
52	Treatment of Patients Diagnosed with Pancreatic Ductal Adenocarcinoma
53	ARTICLES FORMED WITH BIODEGRADABLE MATERIALS
54	Antibody Constructs for CD70 and CD3
55	Single Domain Antibody and Derivative Proteins Thereof Against Programmed Death Ligand (PDL1)
56	Packages for Improved Release of Liquids
57	Crystallization Column and Crystallization Method
58	Benzodiazepine Derivatives as Rsv Inhibitors
59	A Process of Controlling the Morphology of Graphite
60	Fowl Adenovirus 9 (FAdV-9) Vector System and Associated Methods
61	Method and System for Extracting Crude Palm Oil
62	Dry Strength Agent Composition and Method for Enhancing The Dry Strength of Paper
63	Process for the Purification of Biomass Hydrolysate
64	Self-Sufficient Process for the Production of Biomass Hydrolysate with Reduced Salt Content